



**LIFE CELL™**  
— MARINE SAFETY —

\*Brevet enregistré aux É.-U., en AU et UE.

# GUIDE D'INSTRUCTIONS

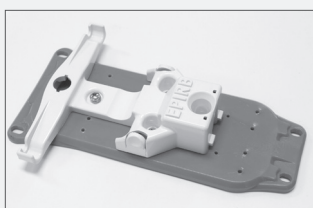
## FÉLICITATIONS POUR L'ACHAT DE VOTRE LIFE CELL™

Non seulement vous aurez dorénavant la tranquillité d'esprit lorsque vous naviguerez, mais vous augmenterez considérablement vos chances de survie en cas d'urgence. La vision de Life Cell<sup>MC</sup> est de réduire le nombre de décès tragiques dans des accidents de navigation et de redéfinir la manière dont les équipements de sécurité sont arrimés dans les embarcations. Life Cell<sup>MC</sup> est la création soigneusement pensée de deux hommes après que ceux-ci et leurs fils de 11 ans se soient retrouvés dans la mer lorsque leur embarcation a coulé subitement sans avertissement. Cette expérience leur a fait réaliser que dans une situation d'urgence, un accès immédiat à de l'équipement de sécurité dans un dispositif flottant était essentiel à la survie. La compagnie de sécurité nautique Life Cell<sup>MC</sup> est fièrement détenue par des intérêts australiens et se dévoue avec passion à l'amélioration de la sécurité nautique.

## INSTALLATION DE VOTRE ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ

### RLS (EPIRB)

Une RLS (radiobalise de localisation des sinistres) peut être installée avec tous les modèles Life Cell<sup>MC</sup>. La fixation («bracket») de la RLS doit être mise en place sur la plaque de montage à l'aide des vis autotaraudeuses de 1/2" fournies, en alignant les trous de vis existants aux trous correspondants situés sur la plaque. Si vous avez une radiobalise Jontron ou ACR Global Fix Pro, vous devrez peut-être ajouter des rondelles (fournies) de sorte que les vis autotaraudeuses ne dépassent pas la plaque de montage et touchent le Life Cell<sup>MC</sup> une fois qu'elles seront en place.



La plaque de montage avec la fixation de la RLS assemblée doit ensuite être vissée dans les points de fixation spécialement conçus sur le Life Cell<sup>MC</sup> en utilisant des vis de 3/8" (fournies).



### TRAILER BOAT

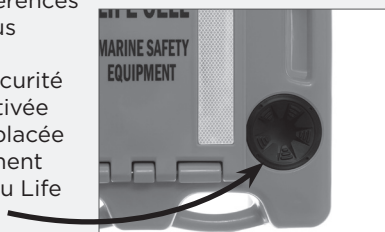
La plaque de montage peut être placée sur le côté du Life Cell<sup>MC</sup>, dans les points de fixation désignés.

### YACHTSMAN

La fixation universelle pour la RLS est déjà installée dans le compartiment intérieur et s'adapte à la plupart des marques de RLS. Sinon, la plaque de montage peut être vissée sur le côté du Life Cell<sup>MC</sup>, dans les points de fixation désignés. Si la RLS est installée à l'extérieur, la fixation interne peut être enlevée afin d'avoir plus d'espace de rangement. Si la RLS est activée dans l'eau, elle peut être placée dans le support spécialement conçu situé à l'extérieur du Life Cell<sup>MC</sup>.

### TRAWLERMAN ET CREWMAN

La plaque de montage peut être vissée dans les points de fixation spécialement conçus à l'intérieur ou à l'extérieur du Life Cell<sup>MC</sup>, selon vos préférences et selon l'espace dont vous avez besoin pour ranger d'autre équipement de sécurité nautique. Si la RLS est activée dans l'eau, elle peut être placée dans le support spécialement conçu situé à l'extérieur du Life Cell<sup>MC</sup>.



### FEUX DE DÉTRESSE

Des feux de détresse de couleur orange (jour) et rouge (nuit) peuvent être placés dans les supports pour feux/fusées de détresse situés dans le couvercle du Life Cell<sup>MC</sup>. Pour installer facilement et en toute sécurité les fusées éclairantes Orion plus épaisses, soulevez un coin du support de plastique noir pour fusées et poussez partiellement le corps de la fusée avant de soulever l'autre coin afin de permettre à la fusée de tomber bien en place. Le même procédé doit être répété pour retirer la fusée. Les fusées éclairantes Orion doivent être positionnées alternativement de sorte que les fusées éclairantes rouges sont placées à côté des fusées éclairantes orange afin de permettre un meilleur ajustement.



### TRAILER BOAT ET YACHTSMAN

Si vos signaux fumigènes à main sont plus petits et plus étroits et semblent mal ajustés dans les supports de fusées désignés, fixez une petite bande de caoutchouc (fournie) sur l'intérieur du couvercle, derrière le signal fumigène, pour qu'il soit plus stable.

## FUSÉES ÉCLAIRANTES

### TRAILER BOAT

Une cavité a été créée dans le côté du compartiment intérieur pour permettre de placer les fusées horizontalement dans la base au besoin.

### YACHTSMAN

Une cavité spécialement conçue se trouve de chaque côté du compartiment de rangement principal pour accommoder les fusées plus longues au besoin (telles qu'illustrées dans la photo).



### TRAWLERMAN ET CREWMAN

Des fusées éclairantes peuvent être logées dans le compartiment de rangement principal.

## INSTALLATION DE LA FIXATION

La fixation du Life Cell<sup>MC</sup> peut être montée sur n'importe quelle surface plate dans votre embarcation. La fixation a été conçue de façon à ce que le Life Cell<sup>MC</sup> puisse flotter sans fixation si l'embarcation est submergée. C'est pour cette raison que le Life Cell<sup>MC</sup> doit être installé dans un habitacle ouvert afin d'être déployé sans obstruction.

Elle ne doit pas être installée à l'intérieur d'une cabine ou dans un endroit difficile d'accès. Il est important que l'équipement de sécurité soit facilement accessible en situation d'urgence. Vous ne devriez pas être obligé de vous rendre dans la cabine pour accéder à l'équipement de sécurité, car cela pourrait s'avérer catastrophique si un incendie se déclarait ou l'embarcation coulait rapidement.

## FIXATION EN ACIER INOXYDABLE OPTIONNELLE

### FIXATION POUR CLOISON

Une fixation en acier inoxydable pour cloison est également disponible pour des raisons esthétiques, comme alternative à la fixation noire normale, ou si l'endroit où vous prévoyez installer la fixation noire régulière est trop petit.

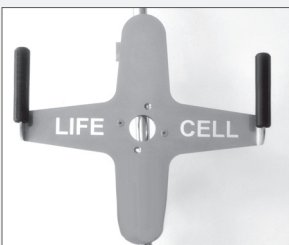
### FIXATION POUR RAIL

Convient à des rails de 3/4" et de 1" à 1 1/4".

Il pourrait y avoir des cas où la fixation normale pour l'installation ne convienne pas à certaines embarcations. Pour cette raison, une fixation en acier inoxydable pour rail est offerte. Elle a été conçue pour être montée sur des rails horizontaux ou verticaux, et peut être achetée séparément auprès de votre fournisseur Life Cell<sup>MC</sup>.



FIXATION POUR CLOISON



FIXATION POUR RAIL

## SANGLES DE RETENUE

Tous les modèles Life Cell<sup>MC</sup> sont livrés avec le nombre approprié de sangles selon la taille et le nombre de personnes qui vont les utiliser. Veuillez voir l'illustration sur la façon de les utiliser en toute sécurité.



## AUTRE ÉQUIPEMENT

Tous les autres accessoires de sécurité, y compris le drapeau de détresse, le pistolet à fusée, le sifflet, l'avertisseur à air comprimé, la torche, le dispositif de signalisation, doivent être placés sous le cordon élastique dans le compartiment principal afin qu'ils soient fixés adéquatement pour éviter d'être perdus si le coffret Life Cell<sup>MC</sup> était déployé et ouvert dans l'eau.

En outre, d'autres accessoires de sécurité tels qu'une radio VHF, une trousse de premiers soins et une cannette d'eau peuvent être rangés dans le Life Cell<sup>MC</sup>. Des articles personnels tels que portefeuille, clés et cellulaire peuvent également être remis en sécurité dans le compartiment de rangement.

## VIDÉOS D'INSTALLATION

Pour plus d'information, vous trouverez des vidéos sur YouTube à Life Cell<sup>MC</sup> Marine Safety, vous expliquant comment ranger vos articles dans le Life Cell<sup>MC</sup> et comment installer les fixations de montage.



**LIFE CELL**<sup>TM</sup>  
— MARINE SAFETY —

\*Brevet enregistré aux É.-U., en AU et UE.

## GARANTIE

Tous les modèles Life Cell<sup>MC</sup> ont une garantie de deux ans sous réserve d'une utilisation normale. La preuve d'achat est requise pour la garantie. Si un problème survient avec votre Life Cell<sup>MC</sup> pendant la période de garantie, veuillez retourner votre unité à l'endroit où vous l'avez achetée.

### Life Cell Marine Safety

PO Box 6601, Corindi Beach  
AUSTRALIA 2456

Tél.: +61 2 6649 1145

Adresse courriel: [info@lifecellmarine.com.au](mailto:info@lifecellmarine.com.au)  
[www.lifecellmarine.com.au](http://www.lifecellmarine.com.au)